



# MOSCOW CITY BAR COUNCIL

Sivtsev Vrazhek lane, 43  
Moscow 119002 RUSSIA

Tel./fax.: +7 (499) 241-20-20  
e-mail: [seminars@advokatymoscow.ru](mailto:seminars@advokatymoscow.ru)

Den 6. April 2016

Dr. Lothar Schwarz  
Rechtsanwaltskammer Bamberg  
Friedrichstraße 7 96047 Bamberg  
49 951/9 86 20-0  
49 951/20 35 03  
[info@rakba.de](mailto:info@rakba.de)

**Betrifft:** Internationale Networking Fachmesse 26. – 29. Juni 2016 in Moskau und Sankt Petersburg  
**Das Programm der Fachmesse ist auf der Website des europäischen Zentrums für rechtliche Zusammenarbeit zu finden:** <http://cecj.co/de/russie/>

Sehr geehrter Dr. Schwarz,

Im Namen der Moskauer Rechtsanwaltskammer habe ich die Ehre Sie zu kontaktieren, um Sie über die Abhaltung der Internationalen Networking Fachmesse zu informieren, die wir im Zeitraum vom 26.-29. Juni 2016 in Sankt Petersburg und Moskau organisieren. Ziel dieser Veranstaltung ist es, die Kooperation zwischen deutschen und russischen Rechtsanwälten zu unterstützen und zu erleichtern.

Die Internationale Networking Fachmesse setzt sich im Detail aus folgenden Elementen zusammen:

- 15 Arbeitsgruppen (welche folgendermassen aufgeteilt sind: 7,5 Stunden am 27. Juni 2016 in Sankt Petersburg; und 7,5 Stunden am 29. Juni 2016 in Moskau) mit einer grossen Anzahl an russischen Rechtsanwälten, die Klienten mit Interesse an Investitionen in Deutschland vertreten und die daher deutsche Partneranwälte in verschiedenen deutschen Regionen suchen. Arbeitsbereiche wären hier Handelsrecht, Internationales Staatsrecht, Menschenrechte, Immigrationsrecht, Immobilienrecht, Energierecht sowie Bodennutzungs- und Ressourcenrecht, Internationales Investitionsrecht, Sanktionsrecht, Gesellschaftsrecht, Internationales Recht, Recht der Europäischen Union, Steuerrecht und Zollrecht, Familienrecht, Internationales Schlichtungsrecht sowie andere Rechtsbereiche, wo eine einträgliche Zusammenarbeit mit deutschen Rechtsanwälten möglich ist;
- 2 Konferenzen (in Moskau und Sankt Petersburg) in Anwesenheit der Präsidenten der Rechtsanwaltskammern beider Städte sowie der Präsidenten der Rechtsanwaltskammern verschiedener Staaten;
- Übersetzungen Deutsch/Französisch/Spanisch/Englisch/Italienisch/Russisch;
- Die Herausgabe eines Verzeichnisses (mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren) mit Kontaktdaten ausländischer Rechtsanwälte (im speziellen jener Gruppe deutscher Rechtsanwälte, die an der Fachmesse teilnehmen) und die unentgeltliche Verteilung an alle Anwaltskanzleien in Moskau und Sankt Petersburg sowie an die unterschiedlichen regionalen Rechtsanwaltskammern Russlands, die die Attraktion neuer russischer Klienten hinsichtlich deutscher Kanzleien bewirken wird;
- ein umfangreiches touristisches Programm inklusive Führungen in Museen und Palästen, die Reise an Bord des Schnellzuges, ein Ausflug mit einem Touristenschiff und anschliessender Busfahrt in Moskau und Sankt Petersburg.

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Termine relativ kurzfristig sind und in Anbetracht der Erforderlichkeit von russischen Einreisevisa, würde ich Sie ersuchen, die Informationen dieses Schreibens an Rechtsanwälte in Ihrer Region so bald wie möglich weiterzuleiten.

In der Hoffnung, das Vergnügen zu haben, sich über die Vorteile einer derartigen Zusammenarbeit unserer beiden Interessensvertretungen austauschen zu können, verbleibe ich mit geschätzter Hochachtung und besten Grüßen.

Dr. Genri REZNIK, Vizepräsident der Moskauer Rechtsanwaltskammer